

# HRA En USUA The Gazette of India

े असाधारण EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4 PART III—Section 4 pra8 . 36/5/59

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 11] No. 11] नई दिल्ली, सोमवार, फरवरी 22, 1999/फाल्गुन 3, 1920 NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 22, 1999/PHALGUNA 3, 1920

### भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 फरवरी, 1999

### इंटीग्रेटेड सर्विसेज डिजिटल नेटवर्क ( आईएसडीएन ) के निमित्त दूरसंचार टैरिफ

फा० सं० 302-1/98-ट्राई (इकान.).—1. इंटीग्रेटेड सर्विसेज डिजिटल नेटवर्क (आईएसडीएन) अपेक्षतया नई सेवा है जो हाल ही में शुरू हुई है। इस सेवा को, नेटवर्क के डिजिटलाइजेशन के युक्तिसंगत विस्तार के रूप में देखा, जा रहा है। इसके स्वरूप को देखते हुए, यह आशा है कि भविष्य में यह खूब उपयोग में आएगी।

- दूरसंचार विभाग ने कुछ टैरिफों को सुझाया है और भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण (टीआरएआई) के अनुमोदन का अनुरोध किया है। इस प्रस्ताव के अनुसरण में, टीआरएआई ने मूल्यनिर्धारण पर, 9 सितम्बर, 1998 के अपने परामर्श पत्र में कुछ विशिष्ट आईएसडीएन टैरिफ सीमाओं का प्रस्ताव किया था।
- 3. आईएसडीएन के लिए प्रस्तावित टैरिफ सीमाओं पर प्राप्त टिप्पणियों के आधार पर, यह ध्यान में रखते हुए कि अभी भी इसका बाजार विकास के दौर में हैं और इस सेवा के विस्तृत उपयोग को सुनिश्चित करने हेतु, भारतीय दूरसंघार विनियामक प्राधिकरण ने, आईएसडीएन टैरिफ की सीमाएं निर्धारित करने का निर्णय लिया है। अत:, अब टीआरएआई अधिनियम की धारा-11 की उपधारा (2) में स्वयं को प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए, यह प्राधिकरण, संलग्न अनुसूची के अनुसार, टैरिफों को व्यापक सूचना के लिए अधिसूचित करता है।
  - ये टैरिफ 1 जनवरी, 1999 से प्रभावी होंगे।

# अनुसूची मद दर (सभी दरें सीमा दरें हैं याने अन्य शर्तें/टिप्पणियां आईएसडीएन सेषा प्रदाता इन सीमाओं से कम मूल्य ले सकता है)

#### I. संस्थापना और परीक्षण प्रभार

प्राइमरी रेट एक्सेस (पीआरए)
 के लिए नेटवर्क टर्मिनल (एनटी)
 तक वायरिंग प्रभार (चार्जेज)

रु. 4,000 एक बार खर्च

संस्थापना और परीक्षण प्रभार एक बार के खर्च होते हैं

2	THE GAZI	ETTE OF INDIA : EXTRAORDI	NARY [Part III—Sec. 4]
	1	2	3
(2)	बेसिक रेट एक्सेस (बीआरए) के लिए, एनटी 1 तक वायरिंग प्रभार	र. 600 एक बार खर्च	
(3)	सब्स क्राइबर इंटरफेस बस	रु. 500 एक बार खर्च	
आईएस	डीएन टर्यिनल		
(4)	साधारण आईएसडीएन फोन	रु. 275 एक बार खर्च	
(5)	आईएसडीएन पीसी कार्ड	रु. 400 एक बार खर्च	
(6)	आईएसडीएन फीचर फोन	रु. 550 एक बार खर्च	
(7)	टर्मिनल एडाप्टर	रु. 475 एक बार खर्च	
(8)	आईएसडीएन पीबीएक्स प्रति पोर्ट	रु. 800 एक बार खर्च	
(9)	जी 4 फैक्स टर्मिनल	रु. 6,000 एक बार खर्च	
(10)	वीडियो फोन	रु. 1,350 एक बार खर्च	
	एिसडीएन उपकरण का मासिक किराया च्छिक )		
(1)	साधारण आईएसडीएन फोन	रु. 550 प्रति माह	अलग-अलग आईएसडीएन उपकरण के
(2)	आईएसडीएन पोसी कार्ड	रु. 800 प्रति माह	. लिए ये मासिक दरें तभी वैध होंगी यदि
(3)	आईएसडीएन फीचर फोन	रु. 1,100 प्रति माह	उपकरण को सेवा प्रदाता से भाड़े पर
(4)	टर्भिनल एडाप्टर	रु. 950 प्रति माह	लिया गया हो।
(5)	आईएसडीएन पीबीएक्स प्रति पोर्ट	रु. 1600 प्रति माह	
(6)	जी 4 फैक्स टर्मिनल	रु. 12,000 प्रति माह	
(7)	वीडियो फोन	रु. 2700 प्रति माह	
Ш. एक्सेस हेतू मासिक किराया पीआरए के लिए		3 कि.मी. तक का 5000 प्रति माह उसके बाद प्रत्येक कि.मी. या अंश तक का, 2000	
बी आर ए के लिए		रु. 1000 प्रति माह	•
IV. उपयोग प्रभार : प्रत्येक बी चैनल हेतु		जैसा पीएसटीएन पर लागू होता हैं	न्यूनतम उपयोग प्रभार कुछ नहीं होगा। पीएसटीएन घर लागू दरें, सीमा दरें होंगी। पीएसटीएन टैरिफ पर हुआ हर परिवर्तन, प्रत्येक बी चैनल पर लागू उपयोग दरों पर स्वत: संगत परिवर्तन कर देगा।
V. पूरव	<b>त सेवाओं का कि</b> राया		
_	डायरेक्ट डायलिंग इन		
	कार्लिंग लाइन आइडैंटिफिकेशन प्रेजेंटेशन (क्रिलप)		
	लाइन हंटिंग	शून्य	
-	क्लोण्ड यूजर ग्रुप (सीयूजी)		
	एडवाइस आफ चार्ज		
-	यूजर दू यूजर सिगनितंग		

[भाग 1]]—खण्ड 4]	🗸 भारत का राजपत्र : असाधारण		
1	2	3	
VI. प्रारंभिक जमाराशि और रजिस्ट्रेशन जमा	सभी जमा राशियों का योग एक वर्ष के किराए से अधिक नहीं होगा (उपकरण प्रतिभूति जमा छोड़कर)	जमा राशियों की अधिकतम सीमा से तुलना हेतु, रजिस्ट्रेशन जमा व प्रारंभिक जमा राशि का जोड़ होगा।	
VII. अस्थाई आईएसडीएन कनेक्शन हेतु किराया	3 कि.मी. तक रु.10,000 प्रति माह और उसके बाद हर कि.मी. या उसके अंश पर रु. 4,000		
VIII. अस्थाई आईएसडीएन कनेक्शन किराये की न्यूनतम अवधि	एक माहू.		

जो खर्चे घास्तव में हो गए, वे लिए जाएंगे

उपकरण की बाजार पर की कीमत (अधिकतम)

हर्ष वर्धन सिंह, आर्थिक सलाहकार

[विज्ञापन/3/4/असाधारण/115/98]

## TELECOM REGULATORY AUTHORITY OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 18th February, 1999

Telecom Tariff for the Integrated Services Digital Network (ISDN)

No. 302-1/98-TRAI (Econ).—1. Integrated Services Digital Network (ISDN) is a relatively new service recently introduced in the country. This service is being viewed as a logical extension of the digitalisation of the network and considering its features, the use of the service is expected to become widespread.

- 2. The Department of Telecom has proposed certain tariffs for approval of the Telecom Regulatory Authority of India (T.R.A.I.). Following this proposal, the T.R.A.I. proposed certain ISDN tariff ceilings in its consultation paper released on 9th September 1998 on Telecom Pricing.
- 3. Based on the comments received on the tariff ceilings proposed for ISDN, bearing in mind that the market is still developing and to ensure widespread usage of the service, the Telecom Regulatory Authority of India has determined ceilings for I.S.D.N. tariffs. Now, therefore, in exercise of the powers vested in it under Sub-Section (2) of Section 11 of the T.R.A.I. Act, the Authority notifies the tariffs, in the enclosed schedule, for general information.
  - 4. These tariffs shall come into force with effect from 1st January, 1999.

IX. व्यवस्थापूर्व वापसी

प्रतिभूति जमा

X.

#### **SCHEDULE** Item Rate (all rates are ceiling rates i.e. the Other conditions/comments ISDN Service Provider has the flexibility to charge a price lower than the ceiling) 2 I. Installation and Testing Charges Rs. 4,000 one time charge (i) Wiring charges upto Network Installation and testing charges are one Terminal (NT) for Primary Rate time charges Access (PRA) (ii) Wiring charges upto NTI for Basic Rs. 600 one time charge Rate Access (BRA) (iii) Subscriber Interface Bus Rs. 500 one time charge

4	THE GAZETTE	OF INDIA	EXTRAORD	DINARY	[PART III-Sec. 4]
1		2		3	
ISDN Terminals			<del></del>		
(iv) Ordinary ISDN Pho	one Rs. 275 c	ne time charge			
(v) ISDN PC Card	Rs. 400 c	ne time charge			
(vi) ISDN Feature Phor		ne time charge			
(vii) Terminal Adopter		ne time charge			
(viii) ISDN PBX per por	Rs. 800 c	ne time charge			
(ix) G4 Fax Terminal		one time charge	3		
(x) Videophone	Rs. 1,350	one time charge	3		
II. Monthly Rental for 1		J			
ment (optional)					
(i) Ordinary ISDN Pho	one Rs. 550 p	er month			
(ii) ISDN PC Card	Rs. 800 p		T	These rates for month	ly rental for indivi-
(iii) ISDN Feature Phon	e Rs. 1,100	per month	d	lual ISDN equipmer	nt are valid only if
(iv) Terminal Adopter	Rs. 950 p	er month	ti	he equipment is hire	ed from the service
(v) ISDN PBX per port	Ra. 1,600	per month	p	provider.	
(vi) G4 Fax Terminal	Rs. 12,00	0 per month			
(vii) Videophone	Rs. 2,700	per month		•	
III. Monthly Rental for	Access for Rs. 5,000	per month upto	3 kms;		
PRA	Rs. 2,000	for each additional	km or part		
For BRA		per month	-		
IV. Usage Charges:		_	T	There will be no mini	mum usage charge.
For every B channe	l Same as a	applicable to PS	. ti ta p	he ceiling rates. Any ariff will automatica	ole to PSTN will be change in the PSTN ally imply a corres- usage rates applicable
V. Reutal for supplement	ary services:				
- Direct Dialling in		NIL			
Calling Line Identificat (CLIP)	ion Presentation				
- Line hunting	1				
- Closed User Group (C	UG)				
- Advice of Charge					
- User to User Signallin	g				
VL Initial Deposit and F Deposit	security of	e of all deposits eposit for equip- ne year's rental.	ment) cannot b	ined with the initial	osit should be com- deposit for the pur- vith the maximum
VII. Rental for tempora		0 per month upt for additional K	o 3 Kms and		
VIII. Minimum period of porary ISDN conn	hire for tem- One mon		-		
IX. Surrender before pr X. Security Deposit	ovision Actual ex	penses incurred the provailing a	_	,	